



das Originalrezept, sondern oft einfach die Art der Zubereitung und Fleisch, das auf Tortillas angerichtet wird. Das Gericht stammt ursprünglich aus der texanisch-mexikanischen Grenzregion am Rio Grande und wurde von den **Cowboys** gegessen.

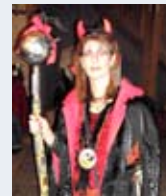
**Was ist ein Caipirinha?**

**Caipirinha** ist ein aus **Brasilien** stammendes **alkoholisches** Mischgetränk (**Cocktail**) aus **Cachaça** (Zuckerrohrschnaps), **Limettensaft**, **Zucker** und **Eis**. Der Name Caipirinha ist abgeleitet vom **brasilianischen** Wort **caipira**, das Landbewohner oder auch abwertend Hinterwäldler bedeutet. Als **Diminutiv** (-inha) bedeutet der Name in etwa Landei, Kleine(r) vom Lande oder auch einfach Getränk des Caipiras.

Der Caipirinha ist ein populärer, weit verbreiteter und weltweit getrunkenen Cocktail. Im deutschen Sprachraum ist außerdem die Kurzbezeichnung der oder die Caipi verbreitet.

**GANZ AKTUELL**

gratulieren wir an dieser Stelle Jacqueline Felber zur Obernärin der kommenden Fasnacht, welche unter dem «Motto: Es wird höllisch» steht.



*Agenda*

**WALDWEIHNACHT, SAMSTAG 18.12.2010**

Um 17.30 Uhr treffen wir uns wie jedes Jahr auf dem Hammerplatz in Egerkingen. Anschliessend geht es hoch zur Jägerstube Flühmatt, wo wir unsere Waldweihnacht feiern.

**FONDUEPLAUSCH IM «HAGELHANSBUNKER»**

Samstag 02. Januar 2011

Wir treffen uns um 09.00 Uhr auf dem Hammerplatz. Von dort aus wandern wir weiter Richtung Teufelschlucht zum Hagelhans-Bunker. Rückkehr ist ca. um 18.30 Uhr.

**TSCHENTENRENNEN ADELBODEN**

Samstag, den 22. Januar 2011

Bitte reserviert Euch dieses Datum!

**NACHWUCHS**

Wir möchten Lab und Peter Wyss gratulieren, die dieses Jahr zum 2. Mal Eltern von Noemi geworden sind.

**Noemi Cohiba** geboren am 15.04.2010



**GANZ HERZLICH**

gratulieren wir an dieser Stelle nachträglich zum

- 60. Geburtstag unserem Freimitglied Heidi Rogger
- 65. Geburtstag unserem Mitglied Ruth Bühlmann
- 65. Geburtstag unserem Ehrenmitglied Werner Kummer
- 65. Geburtstag unserem Freimitglied Georg Fischer

Wir wünschen allen viel Glück und beste Gesundheit!

**IMPRESSUM**

**Redaktionsteam** Claudia Bitterli (claudia.bitterli@bluewin.ch), Kristiana Baumann-Seiler (kristiana.baumann@ggs.ch), Adi Schürmann (sch.mam!@bluewin.ch)

**Redaktions-Schluss** Manuskripte können laufend eingereicht werden **Erscheint** während der Wintersaison  
**Grafik und Druck** Impress Spiegel AG, Bühelstrasse 49, 4622 Egerkingen, Tel. 062 388 80 70, Fax 062 388 80 71, info@impress.ch

**IMPRESS**  
media+print

**regiobank**

Immer in Ihrer Nähe

Bahnhofstrasse 9 Tel. 032 624 15 15  
 4622 Egerkingen Fax 032 624 15 97 www.regiobank.ch



*Clubpost*

www.skiclubegerkingen.ch



Sonnenaufgang Belchen



Klettern mit dem Ferienpass

*Charmant*

«**Muotathaler Wetterfrösche: Weihnachten 2010 für die einen weiss für die anderen grün.**» Aufgrund von Natur- und Tierbeobachtungen, örtlichen Wind- und Wetterlagen sammeln die Innerschweizer Wetterschmöcker Erfahrungen, vergleichen, deuten. Zweimal jährlich im April und im Oktober, geben sie ihre Prognose ab. Obwohl sie oftmals belächelt werden, ist ihre Tätigkeit ernst zu nehmen: Mit einer Trefferquote von bis zu 80% liegen ihre Prognosen weit über der Zufallsquote. Heuer sind sich die Propheten über

den kommenden Winter sehr uneinig. Einzig den Frühling prognostizieren sie eher spät, was auf eine lange Skisaison schliessen lässt.

In diesem Sinn wünsche ich allen Lesern der Clubost viel Spass bei den ersten Abfahrten.

Claudia Bitterli  
 Aus dem Redaktionsteam

**LEMP**

**Spenglerei  
Sanitär  
Heizung**



Vorstadt 3 • Egerkingen  
 062 - 926 30 20





## Rückblick

### RESTAURANT BLÜEMLISMATT – DER KULINARISCHE HÖHEPUNKT AUF ÜBER 800 MÜM...

...Zugleich unser diesjähriger Ort für die **Hauptversammlung vom 11. Juni 2010**. Reinhold Dörfliger – seit 7 Jahren Präsident des Skiclub Egerkingen – konnte 30 Vereinsmitglieder und 6 Gäste zur 66. Hauptversammlung willkommen heissen. Besonders begrüsst wurden die Ehrenmitglieder Hubert Felber und Werner Kummer sowie die Gäste.

#### Rückritt und Neumitglieder

Sonja Berger tritt nach 3 Jahre als Vorstandsmitglied zurück. Sonja war im Redaktionsteam der Clubpost und für die Homepage vom Skiclub Egerkingen verantwortlich. Wir danken ihr für die tatkräftige und ideenreiche Tätigkeit im Verein. Die **Neumitglieder** Peter Dietschi, Jacqueline Felber, Heidi Küng, Peter Wyss, Tina und Adrian Zimmermann werden mit grossem Applaus aufgenommen. Die neue Mitgliederzahl beträgt 130 Mitglieder. Ein spezieller Dank im Namen des ganzen Vereins geht an Adi Schürmann und das OK Tschentennenrennen 2010. Mit dem alljährlichen Rennen in Adelboden wird Wesentliches für den Nachwuchs geleistet und der Club finanziell massgeblich unterstützt.



#### Jahresprogramm

Nach dem vergangenen 65-Jahr-Jubiläum stehen auch dieses Jahr einige polysportive, interessante und unterhaltende Anlässe auf dem Jahresprogramm des Skiclubs Egerkingen. Bewährte Anlässe wie Sonnenaufgang Belchenfluh, Saisonstart in Zermatt, Waldweihnacht, Clubmeisterschaft etc. werden wiederum durchgeführt.

Nach den allgemeinen Informationen und Fragen der Anwesenden schliesst Reinhold Dörfliger die 66. Hauptversammlung mit einem Dank an diejenigen, welche am Vereinsgeschehen so viel beitragen. Bei einem vorzüglichen Nachtessen nach der Hauptversammlung wurde bereits über die kommende Ski- und Snowboard Saison gesprochen.

Claudia Bitterli

### SONNENAUFANG BELCHENFLUEH

Sonntag 11. Juli 2010

Wie seit längerem Tradition, fand im Juli wiederum die Sonnenaufgangstour zur Belchenflueh statt. Da die Erinnerung an den letzten Sonnenaufgang bereits etwas verblasst war, wollte ich dieses super Erlebnis unbedingt wieder auffrischen. Begeistert erzählte ich meiner Kollegin davon. Ob sie wohl mitkommen wird? Pünktlich um 4:00 Uhr früh empfing uns der Skiclub Präsident an dem Hammerplatz. Weitere Clubmitglieder trafen nach und nach ein. Und wo ist Mäggi? Da, ein kleines Licht etwas entfernt von uns – sie kommt!



Die Strecke führte oft durch den Wald. Ein spezielles Gefühl in der Dunkelheit. Unterwegs sahen wir weiter zurück zwei Lichter. Schneller kamen sie näher, eine richtige Aufholjagd fand statt, niemand wusste wer es war. Et voilà «Runkels» haben uns eingeholt. Auf der Flue angekommen, waren bereits die «Wanderer»

vor Ort und überraschten uns mit einem feinen Sonnenaufgangs Apéro. Der Aufstieg hat alle viel Kraft gekostet, da war die feine Zwischenverpflegung natürlich Willkommen! Jeder hat den Augenblick sichtlich genossen. Für mich endete mit diesen herrlichen Eindrücken der Ausflug. Zuhause wartete Papi, für ihn begann sein Arbeitstag und er konnte unsere kleine Tochter natürlich nicht mitnehmen. Alle anderen verschieben sich zu «Vögelis Bunker» und geniessen dort ein leckeres Frühstück. Mäggi übrigens auch, sie fand das Egerkinger Skiclub Völkchen richtig amüsant und meint: Jederzeit wieder!

Heidi Küng

### FERIENPASS KLETTERN

Freitag 16.10.2010

#### Grenzenlose Begeisterung beim Ferienpass Egerkingen

Bereits zum 14. Mal organisierte der Verein Ferienpass Egerkingen in der zweiten und dritten Ferienwoche für die Unterstufe den beliebten Ferienpass – und auch dieses Jahr mit grossem Erfolg. 148 der insgesamt 193 Schülerinnen und Schüler der 1.-6. Klasse profitierten von dem vielseitigen Angebot. Auch dieses Jahr war einer der Spitzenreiter das Klettern im Buchster Steinbruch organisiert durch den Skiclub Egerkingen. Das eingespielte Team von Adi und Meli Schürmann mit Werner Kummer boten den Kindern bei idealen Wetterbedingungen einen erlebnisreichen, spannenden Klettertag. Dafür ein herzliches Dankeschön



Verein FP

## Im Gespräch mit

### KRISTIANA BAUMANN-SEILER

#### UMGANG 2010: Welche Veränderungen gab es gegenüber dem Vorjahr?

Die sichtbarste Veränderung ist die neue, grössere Bar. Da unser ehemaliger Barwagen in die Ostschweiz verkauft wurde, mussten wir uns gezwungenermassen nach einer anderen Möglichkeit umschauen. Bis zum Umgangssamstag waren wir uns allerdings nicht sicher ob diese am angestammten Platz überhaupt aufgestellt werden kann. Trotz mehrmaligem Ausmessen mussten wir das Aufstellen abwarten. Wir waren schon ziemlich nervös. Was passiert, wenn die Bar zu gross ist? Zum Glück hat alles gepasst und eigentlich ist die neue Bar ja auch von Vorteil, da wir jetzt bei schlechtem oder kaltem Wetter viel besser geschützt sind. Unseren drei Sponsoren (Pfeiffer Textil, Saeco und Triveso) sei Dank.

Ausserdem haben wir das Barangebot ein wenig umgestellt. Neu gibt es kein Chili con Carne mehr. Für die Gaumenfreuden konzentrieren wir uns nun voll auf die Fajitas (FAQ). Ebenfalls sind Kaffee und Cava frisch auf der Karte. Und natürlich der gemeinsame Auftritt. Da ja sowohl die Kletterwand, der Glacestand und die Caipirinha-Bar vom Skiclub betrieben werden, tragen alle Helfer ab sofort ein einheitliches T-Shirt.

#### Auf der gesamten Organisation lastet ein beträchtlicher Druck

Ja klar. Ohne die vielen freiwilligen Helfer würde es nicht rund laufen. Einkaufen, Organisieren, Aufstellen, Personal einteilen, etc., etc.. Vor, während und nach dem Umgang gibt's schon einiges zu tun. Aber wir sind ein ziemlich gut

eingespieltes Team. Jeder weiss wann der Umgang stattfindet und hat sich den Arbeitseinsatz bereits vorgemerkt. Das macht alles schon ein wenig einfacher.

#### Auf der einen Seite will man für den Verein verkaufen, auf der andern soll man an Jugendliche unter 18 Jahren keine alkoholischen Getränke ausschenken – wie bringt man das unter einen Hut?



Da wird's schon ein wenig schwieriger. An Jugendliche unter 18 Jahren dürfen wir keine starken alkoholischen Getränke (Spirituosen), wie Caipirinha (siehe FAQ) verkaufen. Falls wir dies dennoch tun und kontrolliert würden, wäre eine saftige

Busse und allenfalls sogar die Schliessung der Bar die Folge. Und das wollen wir ja nicht wirklich. Natürlich bedienen wir alle unsere Gäste. Wir müssen dennoch Alterskontrollen durchführen wenn wir unsicher sind.

#### An der Bar steht man aber doch immer im Rampenlicht

Ich empfinde das nicht als Rampenlicht. Der Job an der Bar ist mit ziemlicher Arbeit verbunden und da bleibt keine Zeit sich ins Rampenlicht zu stellen.

## FAQ

Die Clubpost wird ab sofort um die Rubrik FAQ ergänzt. Hier findet ihr Antworten auf viel gestellte Fragen (frequently asked questions) rund um den Skiclub bzw. dieses Mal um den Umgang.

Ist eure Frage nicht dabei, dann lasst es uns wissen (E-Mail). Ist sie von allgemeinem Interesse, werden wir die FAQ gerne erweitern.

#### Isch das zum Esse, die Fajitas??

**Fajita** ist ein Gericht der **Tex-Mex-Küche**, das in der Originalversion aus gegrilltem und anschliessend geschnittenem **Rindfleisch** besteht, das zusammen mit Streifen von grüner Chili auf einer **Weizentortilla** serviert wird. Fajitas werden mittlerweile auch aus **Schweinefleisch** oder **Huhn** zubereitet, seltener auch aus **Garnelen**. Unsere Fajita-Füllung wurde dieses Jahr von Lorenzo Ghilardelli, Restaurant Sonne in Gunzgen, gekocht. Sie besteht aus geschnittenem Rindfleisch, Bohnen und Peperoni. Wir servieren dazu Creme Fraiche und auf Wunsch auch Tabasco.

Den Begriff Fajita gibt es nach Angaben des **Oxford English Dictionary** erst seit 1971, 1975 erschienen die ersten Werbeanzeigen für Fajitas in texanischen Zeitungen. Heute bezeichnet der Begriff Fajita oft nicht nur

Steckbrief	
Name:	Kristiana Baumann-Seiler
Wohnort:	In Egerkingen hängen geblieben
Hobbies:	Viele, ausser Putzen
Was ich mag:	Alle schönen Dinge im Leben
Was ich gar nicht mag:	Streit
Fährt:	Audi A3 weiss
Trinkt:	Alles was fein ist
Isst:	Schon noch gerne
Hört:	Im Moment ein Hörbuch nach dem Andern
Liest:	Sehr gern alles von Ildiko von Kürthy
Schaut:	«Scho bitzeli en Seriejunkie»
Ferien:	Immer wieder gern
Da steh ich drauf:	Auf meinen zwei Füssen, Grösse 38
Wie kamst du zum Skiclub Egerkingen:	Bei einem Glas Wein

**nünlist**  
informatik elektro telematik  
Nünlist AG, Martinstrasse 8, Egerkingen  
T 062 388 89 89, info@nuenlist.ch, www.nuenlist.ch

**2BCS**  
Business Process Technology

Alexander Berger | Hannelistr. 61  
4626 Oberbuchsitzen | www.2bcs.ch  
Mobile 079 340 09 46  
Telefon 062 393 07 37

**TRIVESO AG**  
Versicherungs- & Investitions-Treuhand

Andy Fehlmann | Egerkingen  
Westbahnhofstrasse 1 | 4502 Solothurn  
Tel. 032 623 83 83 | Mobile 076 330 19 64

**RAIFFEISEN**